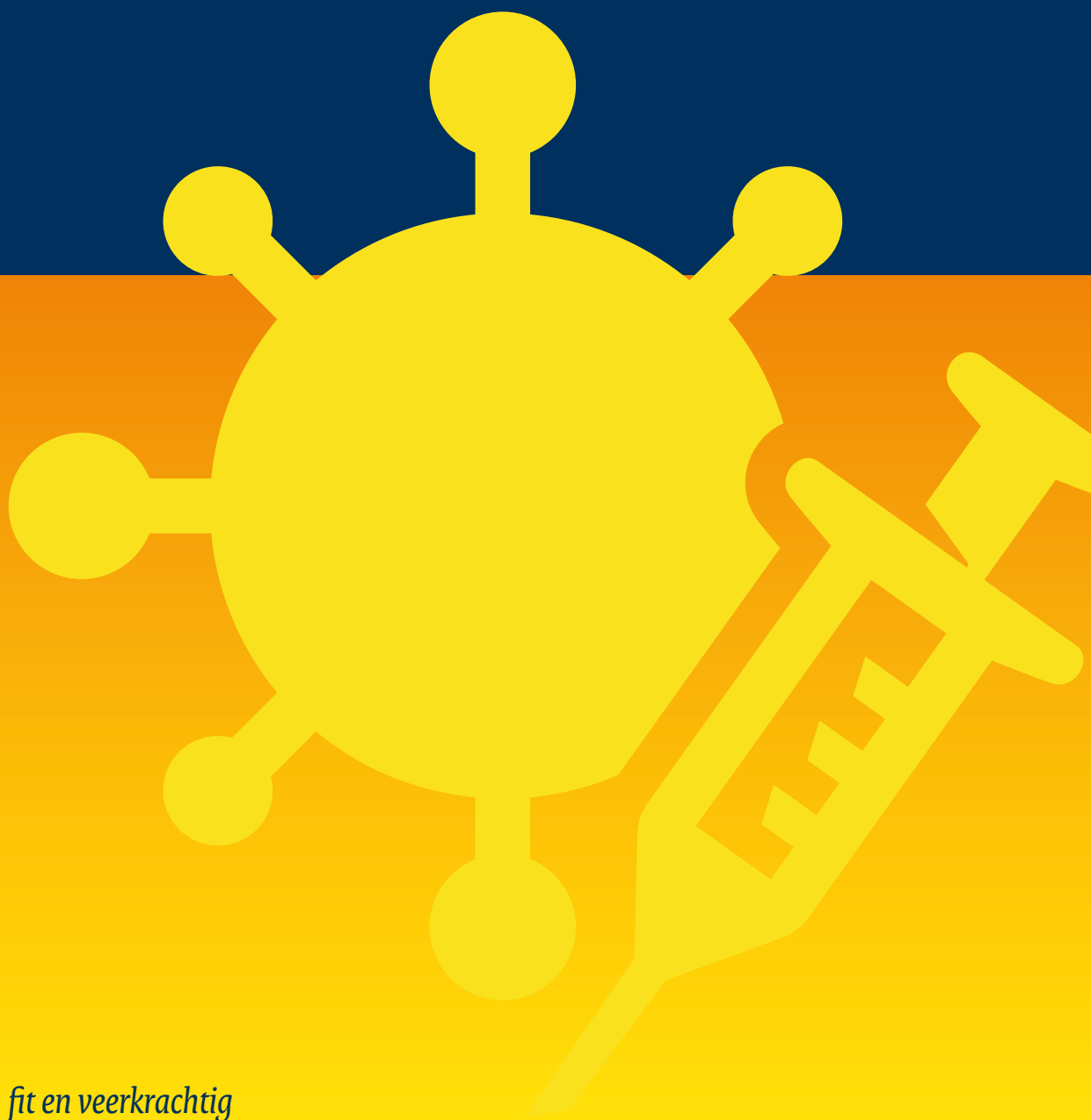




Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

Сертификат о вакцинации в случае прохождения вакцинации за границей



Samen gezond, fit en veerkrachtig

Сертификат о вакцинации в случае прохождения вакцинации за границей

Вам необходим сертификат о вакцинации? Например, для поездок? Большинство людей могут с легкостью получить сертификат о вакцинации с помощью приложения CoronaCheck или через сайт CoronaCheck.nl. Иногда бывают нестандартные ситуации. Например, если вы прошли вакцинацию за границей.

Я прошел вакцинацию за границей, но мне не выдали сертификат о вакцинации.

Если вы прошли вакцинацию в Европейском союзе как гражданин ЕС, то вы имеете право получить цифровой Ковид-сертификат («DCC») в стране, в которой вы прошли вакцинацию.

Если вы прошли вакцинацию за пределами ЕС и у вас нет сертификата о вакцинации, то вы не сможете запросить сертификат о вакцинации в Нидерландах. Вы можете получить цифровой Ковид-сертификат при наличии сертификата об отрицательном результате теста или о выздоровлении.

Я прошел вакцинацию в стране ЕС и у меня есть сертификат.

Вы прошли полный курс вакцинации в стране ЕС? Или вы получили вторую дозу курса первичной вакцинации или бустерную дозу вакцины в другой стране ЕС? Тогда страна, в которой вы прошли вакцинацию, предоставит вам Ковид-сертификат. Вы можете использовать его для поездок и для въезда в Нидерланды.

Если вы затрудняетесь получить данный сертификат из другой страны ЕС, то вы можете зарегистрировать факт вашей вакцинации в Нидерландах. После регистрации вы получите бумажный сертификат о вакцинации для использования в Нидерландах (Ковид-пропуск). Обратите внимание: в этом случае вы не сможете получить международный Ковид-сертификат для поездок.

Я прошел вакцинацию в стране за пределами ЕС и у меня есть сертификат.

Вы прошли вакцинацию в стране за пределами ЕС? Или вы получили бустерную дозу вакцины в стране за пределами ЕС? Тогда вы можете зарегистрировать вашу вакцинацию в Нидерландах. После этого вы получите Ковид-сертификат, который вы сможете использовать для поездок и для въезда в Нидерланды. Вы также можете зарегистрировать факт вакцинации, если вы получили 1 дозу первичной вакцинации за пределами ЕС и 1 дозу в Нидерландах.

Регистрация факта вакцинации в Нидерландах

Вы можете зарегистрировать факт вашей вакцинации в Нидерландах, если:

- вы гражданин Нидерландов; или
- вы проживаете в Нидерландах; или
- вы прошли вакцинацию на Арубе, Кюрасао или Синт-Мартене.

Назначить встречу по телефону

Вы можете записаться на прием по телефону 030 - 8002899. Окошки регистрации есть в Утрехте, Гронингене, Амстердаме и Роттердаме. Если вы хотите зарегистрировать факт вакцинации нескольких человек, вам необходимо назначить несколько встреч.

Адрес будет указан в письме, подтверждающем назначенную встречу. На встречу необходимо принести следующие документы:

- Удостоверение личности. Данные в документе, удостоверяющем личность, должны совпадать с данными в сертификате о вакцинации и/или;
- удостоверение с вашим нидерландским идентификационным номером (BSN). В этом нет необходимости, если ваш идентификационный номер (BSN) указан в удостоверении личности. Если у вас нет нидерландского идентификационного номера, то вы должны предоставить доказательства, что вы являетесь гражданином Нидерландов или проживаете в Нидерландах. Таким доказательством может быть регистрация в учебном заведении или заявление работодателя, и;
- сертификат о вакцинации, который вы получили в стране, где прошли вакцинацию. Сертификат о вакцинации должен соответствовать требованиям, предъявляемым к сертификатам о вакцинации.

Другие варианты: сертификат о выздоровлении или об отрицательном результате теста

Если вы не можете приехать в Утрехт, Амстердам, Роттердам или Гронинген, но все же хотите совершить поездку или попасть на мероприятие, то вы можете создать Ковид-сертификат для поездок или Ковид-сертификат для мероприятий на основании сертификата о выздоровлении или об отрицательном результате теста.

Вы не можете зарегистрировать у своего врача общей практики факт получения за границей бустерной дозы вакцины. По закону врачам общей практики запрещено регистрировать факт вакцинации, которую они не провели лично. Кроме того, у врачей общей практики нет средств для надлежащей регистрации факта вакцинации, проведенной за границей.

Признание факта вакцинации в стране, не входящей в ЕС

Нидерланды не имеют никакого влияния на требования, которые страны, не входящие в ЕС, предъявляют к вакцинации и сертификатам о вакцинации.

Я получил первую дозу курса первичной вакцинации в другой стране.

Вы получили первую дозу курса первичной вакцинации в другой стране? Тогда вы можете получить вторую дозу курса первичной вакцинации в Нидерландах, если вы проживаете в Нидерландах или имеете гражданство Нидерландов. Вам необходимо сообщить в GGD, что вы получили первую дозу курса первичной вакцинации за границей. После второй дозы курса первичной вакцинации вы сможете получить сертификат о вакцинации в приложении CoronaCheck.

Если вы получили вторую дозу курса первичной вакцинации в Нидерландах, когда еще не было возможности получить сертификат о вакцинации в приложении CoronaCheck, то вы можете сейчас его получить.

Я получил первую дозу курса первичной вакцинации или прошел полный курс вакцинации вакциной, которая не была одобрена ВОЗ.

Вы можете связаться с Медицинской информационной линией GGD по вопросам вакцинации по телефону 088-767 40 80. Медицинские консультанты сообщат вам, имеете ли вы право на получение дополнительной дозы вакцинации и помогут вам сразу записаться на прием.

Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

maart 2022